

à Martial SINGHER

DON QUICHOTTE A DULCINÉE

Poésie de
Paul MORAND

Adaptation anglaise
de Edward LOCKTON

Musique de
Maurice RAVEL

II - Chanson épique

Baryton

Molto moderato (♩=66)

CHANT

p

Bon Saint Mi - chel — qui me donnez loisir —
Saint Mi - chael, come! — my la - dy bring to me, —

PIANO

p

cresc.

— De voir ma Da - me et de l'en - ten - dre, — Bon Saint Mi - chel — qui me daignez choisir Pour
— Un - to my soul — her presence lend - ing, — Saint Mi - chael, come! — her champion let me be, With

cresc.

mf

lui complaire et la défen - dre, — Bon Saint Mi - chel — veuillez descen - dre A -
knightly grace her fame defend - ing, — Saint Mi - chael, come! — to earth descend - ing, With

mf

.vec Saint Geor-ges sur l'au-tel De la Ma-do-ne au bleu man-
good Saint George be-fore the shrine Of the Ma-don-na with face di-

-tel.
 -vine.

p

p cresc. *f*
 D'un ray-on du ciel bé-nis-sez ma la-me Et son é-
May the light of heav'n on my sword be ly-ing, Give to my

cresc. *f*

-gale en pu-re-té Et son é-gale en pi-é-té Comme en pu-deur et chas-te-
spir-it pur-it-y, And lend my heart sweet pi-e-ty, And lift my soul in ec-sta-

-té: Ma Da - - - me, (O grands Saint
 -sy, un - dy - - - ing! (O good Saint

Geor - ges et Saint Mi - chel) L'an - ge qui veil - le sur ma
 George and Saint Mi - chael, hear me!) An - an - gel watch - es ev - er

veil - le, Ma dou - ce Da - - - me si pa -
 near me, My own be - lov - - - ed, like, so

-reille A Vous, Ma done au bleu man - tell A - - men.
 like to you, Ma don na, maid di - vine! A - - men.